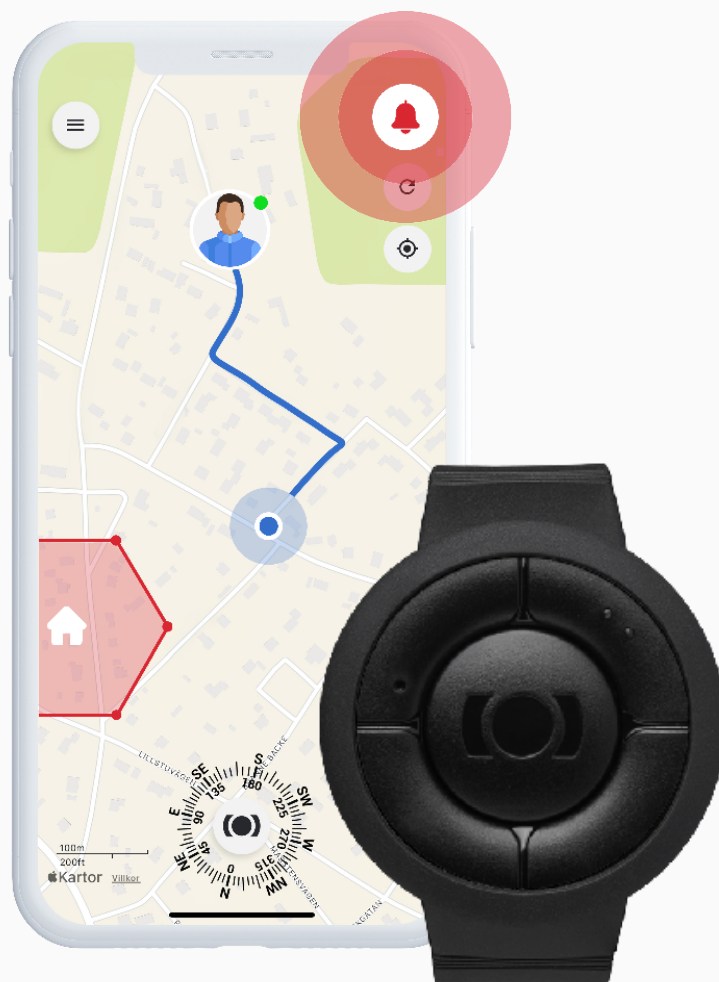


MiniFinder® Nano

Benutzerhandbuch



Inhaltsverzeichnis

MiniFinder Nano

<u>Paketinhalt</u>	1
<u>Handhabung</u>	1
<u>Erläuterung der LED-Anzeigen</u>	2
<u>Erläuterung der Sprachnachrichten</u>	2
<u>Spezifikationen</u>	20

App: MiniFinder Live

<u>Erste Schritte</u>	3
<u>Übersicht</u>	4
<u>Menü</u>	5
<u>Neues Gerät hinzufügen</u>	6
<u>Abonnement auswählen</u>	7
<u>Geräteliste</u>	8
<u>Gerätepanel & Einstellungen</u>	9
<u>Gerät anrufen</u>	12
<u>Alarmbenachrichtigungen</u>	13
<u>Geofence erstellen</u>	14
<u>Tags</u>	15
<u>Kontakt hinzufügen</u>	16
<u>Standort mit einem Kontakt teilen</u>	18
<u>Erinnerungen</u>	19
<u>Hilfe</u>	20

Paketinhalt

- 1 MiniFinder Nano
- 2 Magnetisches Ladekabel
- 3 Wandladegerät



Handhabung

- 1 **Vor der ersten Verwendung aufladen**
Bitte laden Sie das Gerät mindestens 4 Stunden lang, bevor Sie es zum ersten Mal benutzen
- 2 **Während des Ladevorgangs**
Die blaue LED leuchtet dauerhaft während des Ladevorgangs.
Sobald das Gerät vollständig geladen ist, erlischt die blaue LED.
- 3 **Gerät aufladen**
Befestigen Sie das magnetische Ladekabel an den Ladepins des Geräts.
- 4 **Einschalten**
Halten Sie die Ein-/Aus-Taste 3 Sekunden lang gedrückt, um das Gerät einzuschalten.
- 5 **Ausschalten**
Halten Sie sowohl die SOS-Taste als auch die Ein-/Aus-Taste 3 Sekunden lang gedrückt, um das Gerät auszuschalten.

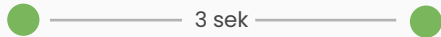


Erläuterung der LED-Anzeigen

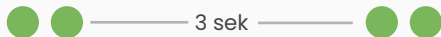
GRÜN LED:



1 sek



3 sek



3 sek



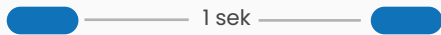
Langsames Blinken = Sucht nach GSM-Netz

Einfaches Blinken = Mit GSM-Netz verbunden

Doppelt Blinken = Mit GPRS-Netz verbunden

Dauerlicht = Keine oder fehlerhafte SIM-Karte

BLAU LED:



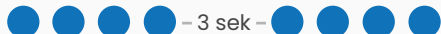
1 sek



3 sek



3 sek



3 sek



Langsames Blinken = Sucht nach GPS-Signal

Doppelt Blinken = Mit Satellit verbunden

Blinkt dreimal = Mit Bluetooth verbunden

Blinkt viermal = Mit WLAN verbunden

Dauerlicht = Wird geladen

Kein Licht = Schlafmodus oder vollständig aufgeladen

Erklärung der Sprachnachrichten

A

Your mobile alarm is charging

Ihr MiniFinder Nano wird gerade geladen.

B

Battery is low, please recharge your battery

Der Akku ist fast leer. Bitte laden Sie das Gerät bald (Wird 3x wiederholt).

C

Your alarm has been activated, press the SOS button to stop

SOS-Alarm aktiviert. Drücken Sie die MiniFinder-Taste zum Abbrechen.

D Fall alarm has been activated, press the SOS button to stop

Sturzalarm aktiviert. Drücken Sie die MiniFinder-Taste zum Abbrechen.

E Calling contact number X

Das Gerät ruft nun die hinterlegten Notrufnummern an – bei keiner Antwort wählt es die nächste.

Erste Schritte – MiniFinder Live App

Um Ihre **MiniFinder Nano** verwenden zu können, müssen Sie zuerst die **MiniFinder Live App** herunterladen.

Wenn Sie diese Anleitung auf einem mobilen Gerät ansehen, klicken Sie einfach auf das Google Play- oder App Store-Symbol, um direkt zur Download-Seite zu gelangen. Alternativ können Sie den App Store oder Google Play manuell öffnen und nach „MiniFinder Live“ suchen, um die App zu installieren.



Einführung in MiniFinder Live

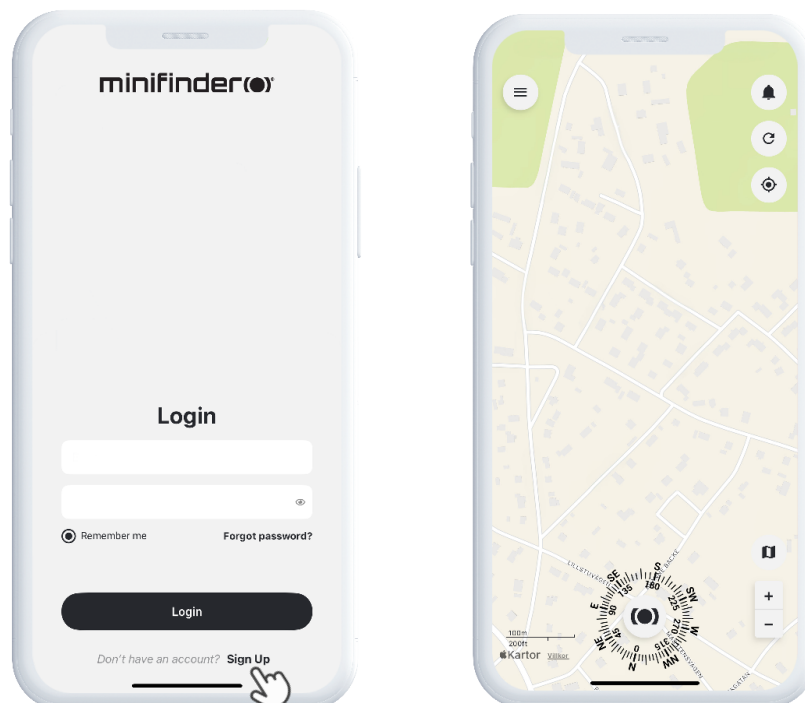
Willkommen bei **MiniFinder Live** – einem System, das entwickelt wurde, um Echtzeit-Positionierung, intelligente Alarme und wertvolle Einblicke zu bieten, die Ihre persönliche Sicherheit und Selbstständigkeit fördern. In Kombination mit der **MiniFinder Nano** erhalten Sie Zugang zu intelligenten Alarmfunktionen, Benachrichtigungen und nützlichen Tools, die Ihre Sicherheit und Ihre tägliche Routine unterstützen.

Dieses Handbuch bietet Ihnen eine Schritt-für-Schritt-Anleitung zur effektiven Nutzung von MiniFinder Live. Folgen Sie den Anweisungen, um loszulegen und das Beste aus Ihrer Erfahrung herauszuholen.

App-Übersicht

Sobald die App installiert ist, besteht der erste Schritt darin, ein Konto zu erstellen. Tippen Sie auf **Registrieren**, geben Sie Ihre E-Mail-Adresse ein und erstellen Sie ein Passwort, um loszulegen.

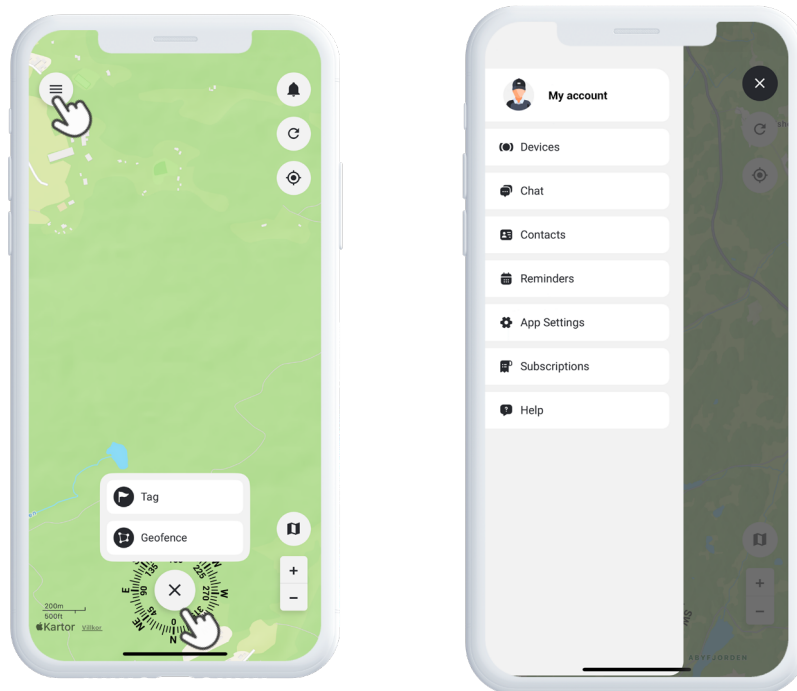
Nach dem Einloggen wird Ihnen eine Übersicht der App angezeigt, die sich auf der rechten Seite des Bildschirms befindet.



Menü

Um das Schnellmenü zu öffnen, tippen Sie auf den **MiniFinder-Button**. So erhalten Sie schnellen Zugriff auf wichtige Funktionen wie Tags und Geofence.

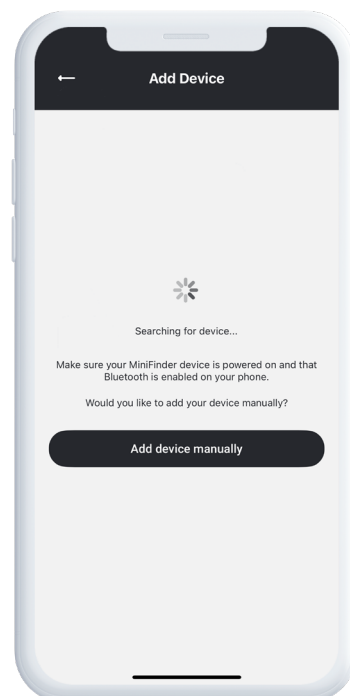
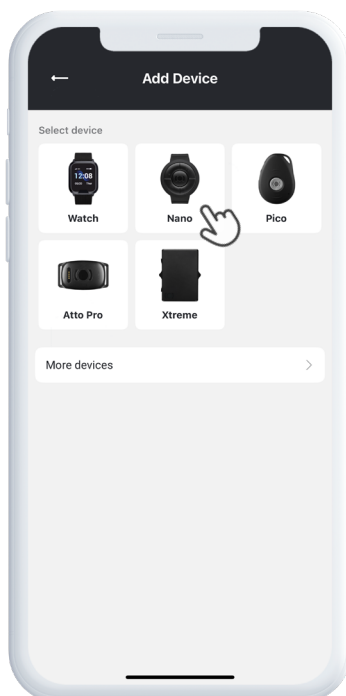
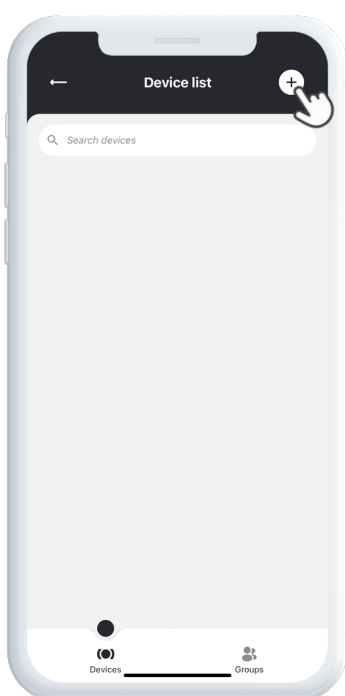
Für weitere Optionen verwenden Sie das Hauptmenü oben links auf dem Bildschirm. Durch Tippen auf dieses Menü können Sie auf Ihr Profil, Ihre Geräte, Kontakte, Erinnerungen und vieles mehr zugreifen.



Neues Gerät hinzufügen

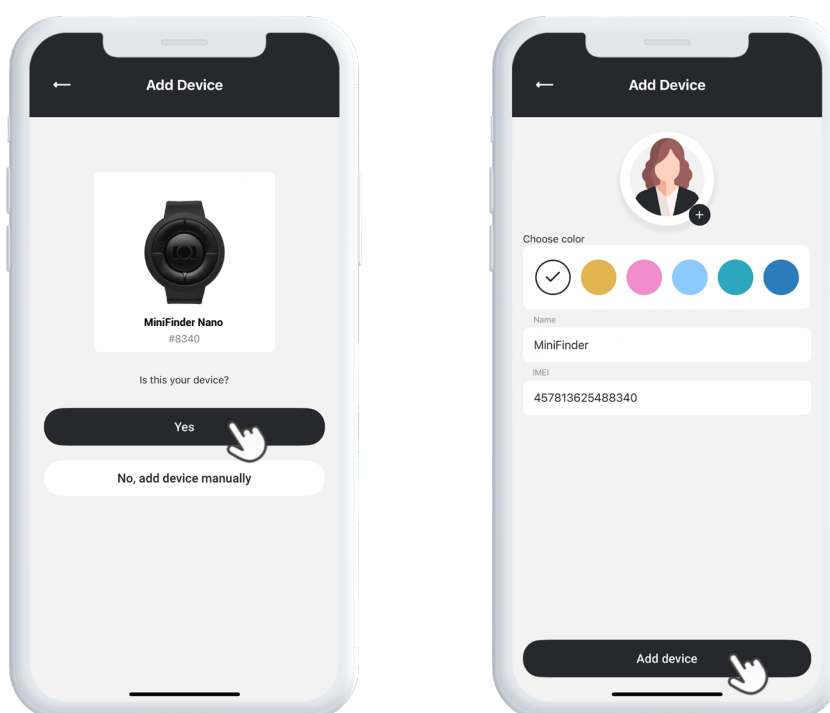
Um ein neues Gerät zu Ihrem Konto hinzuzufügen, öffnen Sie das Menü in der oberen linken Ecke des Bildschirms und wählen Sie **Geräte**. Tippen Sie anschließend auf das Pluszeichen. Nun haben Sie die Möglichkeit, den Gerätetyp auszuwählen, den Sie hinzufügen möchten. Nachdem Sie Ihre Auswahl getroffen haben, sucht die App automatisch nach in der Nähe befindlichen Geräten.

Stellen Sie sicher, dass das Gerät eingeschaltet ist und dass Bluetooth auf Ihrem Telefon aktiviert ist, damit die Installation reibungslos funktioniert.



Nun wird Ihnen ein Gerät vorgeschlagen. Überprüfen Sie, ob die letzten vier Ziffern, die auf dem Bildschirm angezeigt werden (#XXXX), mit den letzten vier Ziffern der IMEI-Nummer auf der Produktverpackung übereinstimmen. Wenn die Nummern übereinstimmen, tippen Sie auf Ja. Wenn nicht, wählen Sie, das Gerät manuell hinzuzufügen. Dies können Sie ganz einfach tun, indem Sie entweder den IMEI-Code manuell eingeben oder den Barcode auf der Verpackung scannen.

Abschließend wählen Sie einen Namen für Ihren MiniFinder und klicken auf **Gerät hinzufügen**.



Abonnement auswählen

Sie werden nun automatisch zur Seite für die Abonnementauswahl weitergeleitet. Wählen Sie das Abonnement, das am besten zu Ihren Bedürfnissen passt, und folgen Sie den Anweisungen, um den Kauf abzuschließen.

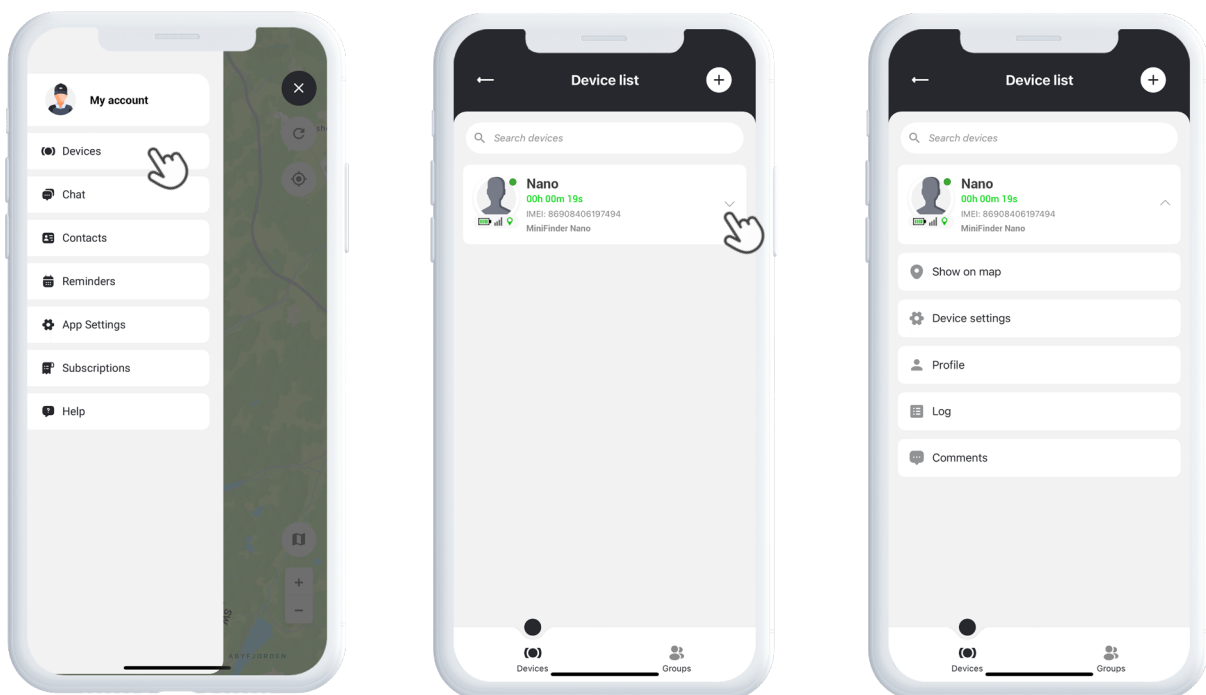
Geräteliste

Sie finden Ihr Gerät jetzt in der Geräteliste, die sich im Hauptmenü unter Geräte befindet.

Tippen Sie auf den Pfeil rechts neben Ihrem Gerät, um das Dropdown-Menü zu öffnen. Dort haben Sie Zugriff auf verschiedene Optionen, wie zum Beispiel:

- A Auf der Karte anzeigen** – Zeigt den aktuellen Standort Ihres Geräts
- B Geräteeinstellungen** – Einstellungen für Positionierung und Alarmer anpassen
- C Profil** – Geräteinformationen bearbeiten
- D Protokoll** – Ereignisverlauf anzeigen
- E Kommentare** – Notizen zum Gerät hinzufügen

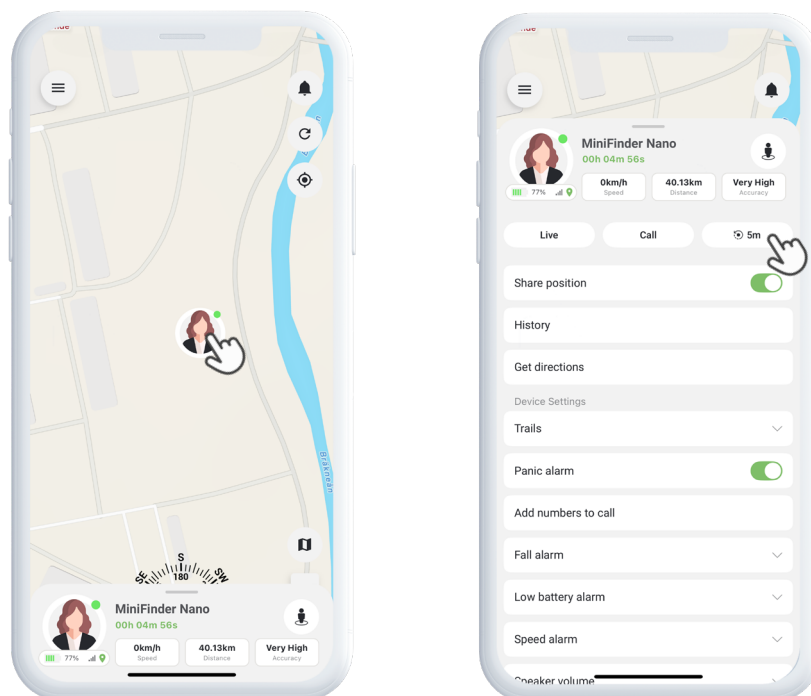
Diese Werkzeuge helfen Ihnen, Ihr Gerät einfach zu verwalten und zu überwachen.



Gerätepanel & Einstellungen

Das Gerätepanel bietet Ihnen wertvolle Einblicke in den Positionsverlauf und die Bewegungsmuster des Geräts. So erhalten Sie ein klareres Bild der Aktivität über einen längeren Zeitraum.

Um das Gerätepanel zu öffnen, tippen Sie einfach auf das Gerätesymbol direkt auf der Karte. Daraufhin öffnet sich eine Detailansicht mit Daten wie zuletzt zurückgelegten Routen, Zeitstempeln und weiteren wichtigen Messwerten.



Aktualisierungsintervall

Hier wählen Sie, wie oft das Gerät seine Position an die App senden soll. Ein kürzeres Intervall bedeutet häufigere Aktualisierungen und eine genauere Echtzeitverfolgung, kann jedoch auch mehr Batterie verbrauchen. Ein längeres Intervall spart Batterie, zeigt die Position jedoch seltener an.

Neben der Einstellung für das Aktualisierungsintervall befindet sich die Option **Live-Positionierung**. Wenn dieser Modus aktiviert ist, aktualisiert das Gerät seine Position alle zehn Sekunden über einen Zeitraum von zehn Minuten. Dadurch ist es möglich, Bewegungen für eine begrenzte Zeit in Echtzeit zu verfolgen, zum Beispiel wenn Sie zusätzliche Genauigkeit benötigen. Wenn die Live-Verfolgung aktiviert ist, erscheint links neben der Live-Taste ein grüner Indikator.

Standort teilen

Standort teilen



Wenn die Funktion Standort teilen aktiviert ist, wird der Standort mit den zuvor ausgewählten Kontakten geteilt. Wenn Sie sie deaktivieren, beendet das Gerät die Standortfreigabe für alle Kontakte sofort, ohne dass Sie jeden Kontakt einzeln ändern müssen.

Street View



In der rechten Ecke des Panels finden Sie ein Street View-Symbol. Durch Tippen darauf öffnet sich eine Ansicht, die die Umgebung des Geräts anzeigt. So können Sie direkt in der Karte sehen, wie das Gebiet in Wirklichkeit aussieht.

Verlauf

Verlauf

In dieser Ansicht können Sie bestimmte Daten auswählen, um zu sehen, wo sich das Gerät befunden hat. Durch das Verfolgen des Verlaufs können Sie die Bewegungsmuster nachvollziehen und die Positionen des Geräts Schritt für Schritt im gewählten Zeitraum ansehen.

Für eine bessere Übersicht gibt es außerdem die **Heatmap**, die die Orte anzeigt, an denen sich das Gerät häufiger aufgehalten hat. Die Farbskala reicht von hell bis dunkel, wobei Rot die am häufigsten besuchten Orte markiert. Dies macht es einfach, Bereiche zu erkennen, an denen sich das Gerät regelmäßig aufgehalten hat.

Spuren

Spuren



Hier legen Sie fest, wie lange die Spur der Bewegungen des Geräts auf der Karte angezeigt werden soll, z. B. 10 Minuten, 30 Minuten oder ein anderer Zeitraum. Sie können außerdem die Spurfarbe wählen, um diese von anderen Geräten oder Routen zu unterscheiden.

Alarme

Sturzalarm



Panikalarm



In dieser Ansicht verwalten Sie die Alarmfunktionen des Geräts. Das Panikalarm aktiviert die große Alarmtaste am MiniFinder Nano. Durch Drücken und Halten dieser Taste wird automatisch eine hinterlegte Telefonnummer angerufen, was sich ideal für Notfälle eignet.

Außerdem können Sie den **Sturzalarm** und den **Batteriealarm** aktivieren. Nachdem Sie die gewünschten Funktionen eingeschaltet haben, stellen Sie die Empfindlichkeit ein. Die Skala reicht von 1 bis 9, wobei 1 eine niedrige Empfindlichkeit und 9 eine sehr hohe Empfindlichkeit bedeutet. Auf diese Weise können Sie die Alarme flexibel anpassen und sicherstellen, dass Sie stets zuverlässig gewarnt werden.

Route berechnen

[Route berechnen](#)

Durch das Antippen dieser Funktion erhalten Sie eine Wegbeschreibung, die zeigt, wie Sie zur aktuellen Position des Geräts gelangen. Dadurch wird es einfach, schnell den Weg zu finden – egal ob Sie zu Fuß, mit dem Fahrrad oder mit dem Auto unterwegs sind.

Rufnummer hinzufügen

[Rufnummer hinzufügen](#)

In dieser Ansicht können Sie die Telefonnummern hinzufügen, die das Gerät im Alarmfall automatisch anrufen soll. Diese Nummern dienen als voreingestellte Empfänger und stellen sicher, dass im Bedarfsfall schnell Hilfe erreicht werden kann.

Lautstärke

- A Lautsprecherlautstärk** = Durch das Anpassen der Lautsprecherlautstärke wird die Lautstärke der integrierten Stimme im MiniFinder Nano verändert, die Systemmeldungen, Alarme und ähnliche Hinweise übermittelt.
- B Gesprächslautstärke** = Sie können die Gesprächslautstärke während eines Anrufs ändern, um die Person am anderen Ende besser zu hören, indem Sie den Schieberegler für die Gesprächslautstärke anpassen.
- C Klingeltonlautstärke** = Der MiniFinder Nano verfügt, genau wie ein Mobiltelefon, über einen Klingelton, wenn ein Anruf eingeht. Die Lautstärke des Klingeltons kann durch Anpassen des Reglers für die Klingeltonlautstärke geändert werden.

Beacons

[Beacons einrichten](#)

Beacons werden verwendet, um die Positionsbestimmung zu verbessern, wenn sich das Gerät in Innenräumen befindet. GPS-Signale können in Gebäuden manchmal weniger genau sein, wodurch die Position ungenauer wird. Durch die Installation und Aktivierung eines Beacons können Sie diesen mit seiner Position auf der Karte verknüpfen, was dem Gerät hilft, auch in Innenräumen eine verlässlichere Position zu übermitteln.

Energiesparzonen

[Energiesparzonen einrichten](#)

Durch das Verbinden Ihres MiniFinder mit Ihrem WLAN-Netzwerk und das Verknüpfen des Netzwerks mit seiner Position auf der Karte wird eine Energiesparzone erstellt. Energiesparzonen verlängern die Batterielaufzeit, während das Gerät weiterhin verbunden bleibt und einsatzbereit ist, sobald es Ihr WLAN-Netzwerk verlässt. Ähnlich wie Beacons verbessern auch Energiesparzonen die Genauigkeit in Innenräumen.

Neustarten

Neustarten

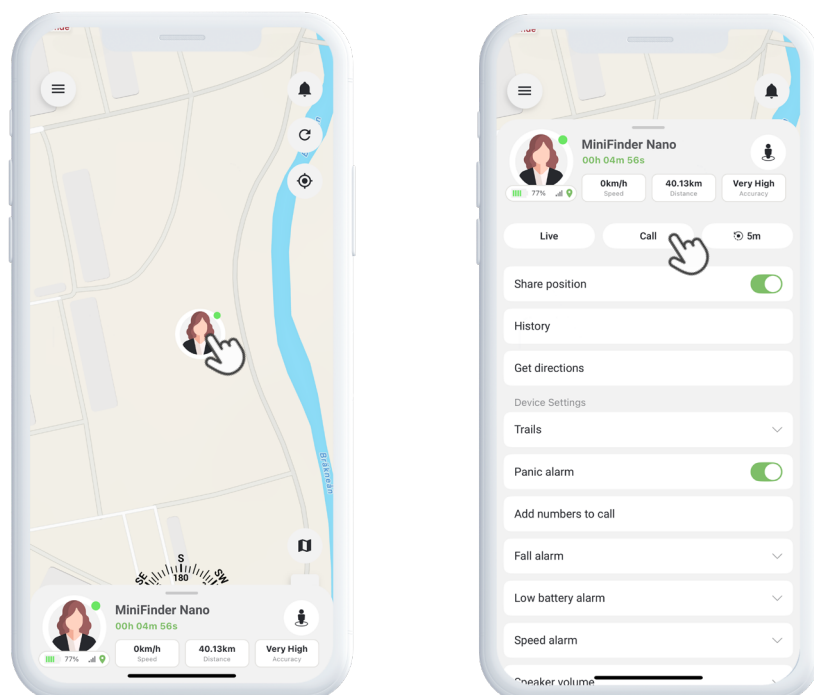
Durch das Auswählen dieser Funktion starten Sie das Gerät neu. Dies kann nützlich sein, wenn das Gerät nicht wie erwartet reagiert oder wenn Sie einen schnellen Neustart durchführen möchten, um die normale Funktion wiederherzustellen.

Gerät anrufen

Um Ihren MiniFinder anzurufen, tippen Sie direkt auf das Gerätesymbol auf der Karte und öffnen Sie das Gerätepanel. Dort tippen Sie auf **Anrufen**, um das Gespräch zu starten.

Wenn in dem Gerät mehrere Rufnummern hinterlegt sind, ist es wichtig, dass die Person, die den Anruf entgegennimmt, auf ihrer Tastatur die **1** drückt, um das Gespräch zu bestätigen. Erfolgt diese Bestätigung nicht, ruft das Gerät automatisch die nächste Nummer in der Liste an, bis jemand bestätigt.

Bitte beachten Sie, dass Ihr MiniFinder in einigen Fällen über eine internationale Rufnummer verfügt. Dies liegt daran, dass das Gerät unabhängig von seinem Standort frei in das jeweils beste verfügbare Mobilnetz roamen soll. Erkundigen Sie sich daher bei Ihrem Anbieter, welche Kosten für Anrufe zu ausländischen Nummern gelten, damit Sie über mögliche Gebühren informiert sind.

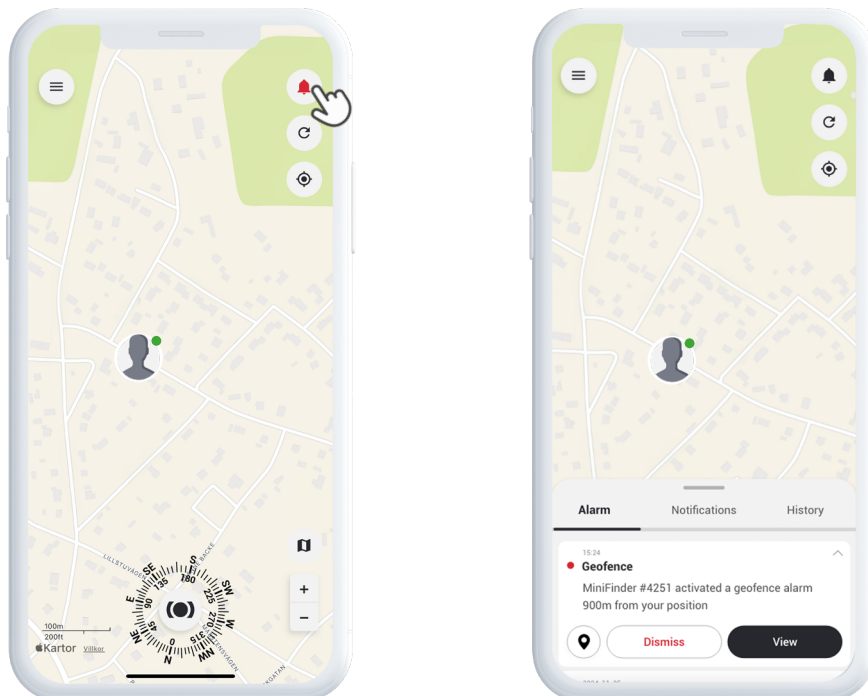


Alarmbenachrichtigungen

Um auf Ihre Alarmbenachrichtigungen zuzugreifen, tippen Sie auf das blinkende Glockensymbol oben rechts auf dem Bildschirm. Dieser Bereich ist in drei Kategorien unterteilt:

- 1 **Alarmer** – Zeigt kritische Warnmeldungen an, die sofortige Aufmerksamkeit erfordern
- 2 **Benachrichtigungen** – Zeigt allgemeine Systemmeldungen und Updates
- 3 **Verlauf** – Zeigt vergangene Alarmer und Benachrichtigungen an

Innerhalb jeder Kategorie können Sie einen Alarm abweisen, um ihn zu deaktivieren, weitere Informationen anzeigen oder auf das Stecknadel-Symbol tippen, um den genauen Standort auf der Karte zu sehen. Wenn Sie Ihre MiniFinder-Position mit jemandem teilen, wird außerdem empfohlen, auf **Antworten/Beheben** zu klicken, damit auch diese sehen können, dass der Alarm bearbeitet wurde.

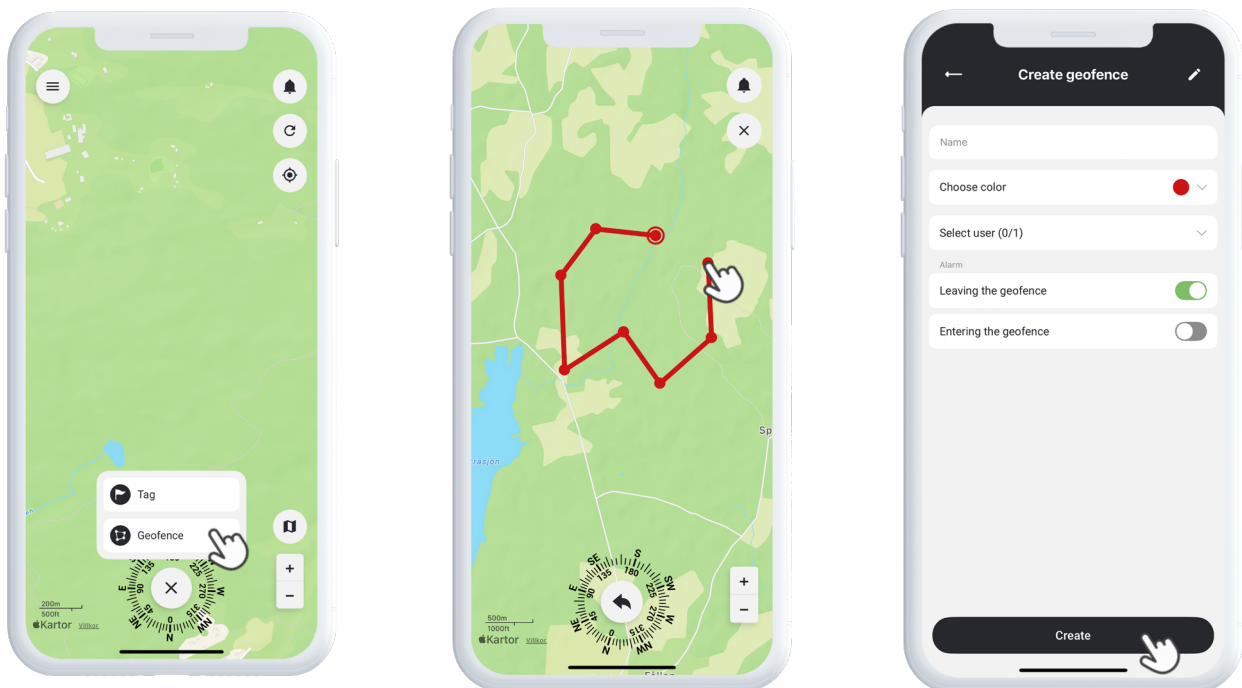


Geofence erstellen

Um ein Geofence zu erstellen, öffnen Sie die Option **Geofence** im Schnellmenü. Wählen Sie, ob Sie ein Geofence mithilfe eines Polygons oder eines Kreises zeichnen möchten.

Wenn Sie Polygon wählen, markieren Sie den gewünschten Bereich, indem Sie Punkte auf der Karte setzen und verbinden. Wählen Sie anschließend das Gerät aus, das Sie mit dem Geofence verknüpfen möchten, und legen Sie fest, ob Alarme beim Betreten, Verlassen oder beidem ausgelöst werden sollen.

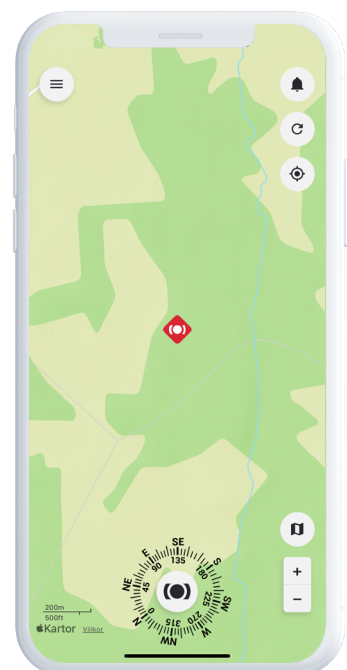
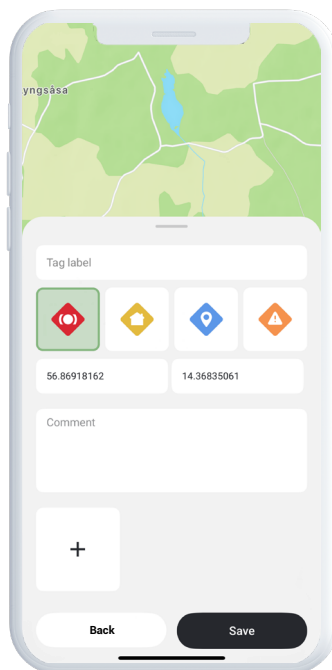
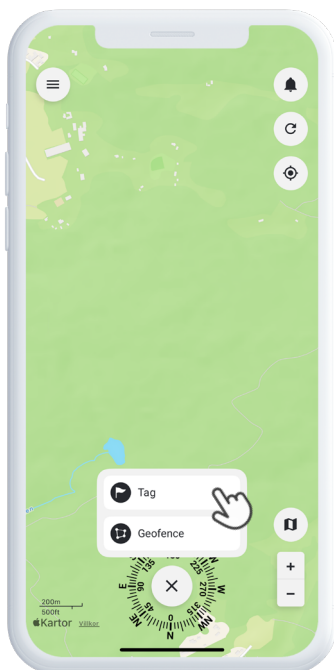
Geben Sie Ihrem Geofence abschließend einen Namen, wählen Sie eine Farbe und tippen Sie auf **Speichern**.



Tags

Mit Tags können Sie bestimmte Orte auf der Karte markieren, die für Ihre Ortungslösung wichtig sind.

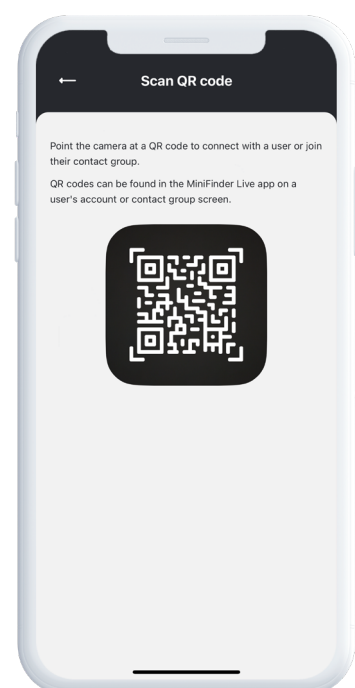
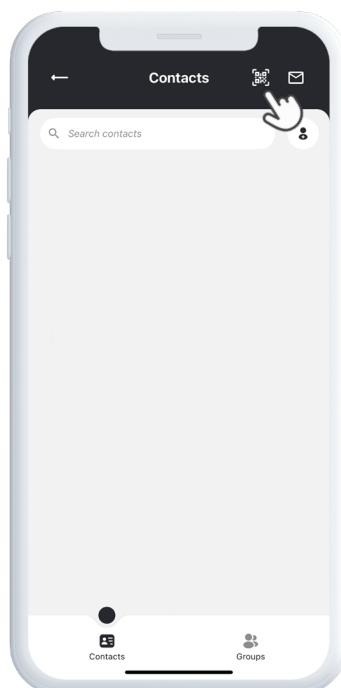
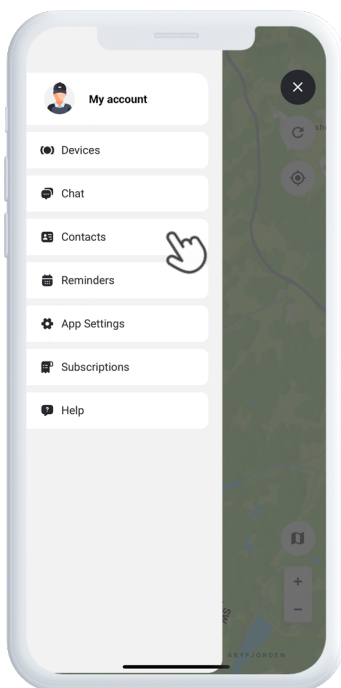
Um einen Tag zu erstellen, wählen Sie im Schnellmenü **Tags** aus und bewegen Sie den Zeiger an die gewünschte Position auf der Karte. Wählen Sie den Tag-Typ, vergeben Sie eine Bezeichnung und fügen Sie bei Bedarf zusätzliche Informationen hinzu. Tippen Sie auf **Speichern**, und der Tag erscheint sofort auf der Karte.



Kontakt hinzufügen

Um die Position Ihres MiniFinder mit anderen zu teilen oder einen Kontakt auf der Karte zu sehen, müssen Sie sich zuerst gegenseitig als Kontakte in der App hinzufügen. Stellen Sie sicher, dass beide die App geöffnet haben und eingeloggt sind.

- 1 Stellen Sie sicher, dass beide die App geöffnet haben und eingeloggt sind.
- 2 Gehen Sie ins Menü und wählen Sie **Kontakte**. Tippen Sie oben rechts auf den **QR-Code**.
- 3 Die andere Person öffnet ihr **Profil** und tippt ebenfalls auf den **QR-Code** oben rechts.
- 4 Scannen Sie den Code – der Kontakt wird sofort hinzugefügt.



Alternativ können Sie einen Kontakt manuell hinzufügen:

- 1 Wählen Sie im Menü **Kontakte**.
- 2 Tippen Sie auf das Symbol rechts neben dem Suchfeld und geben Sie die E-Mail-Adresse oder die Mobilnummer der Person ein. Tippen Sie anschließend auf die Lupe, um zu suchen.
- 3 Wenn der richtige Kontakt angezeigt wird, bestätigen Sie, dass Sie die Person hinzufügen möchten. Ihre Kontaktanfrage wird dann direkt gesendet.

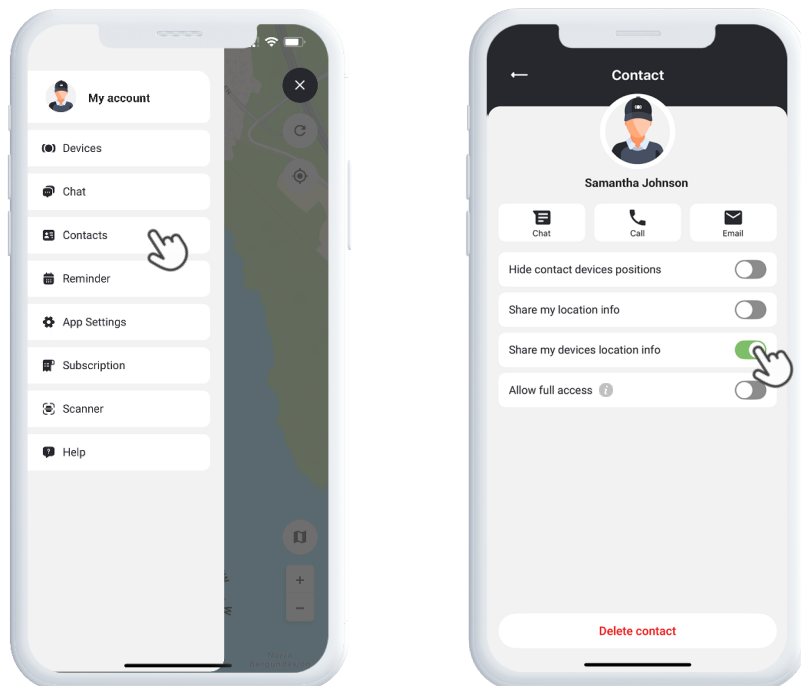
Damit Sie mit dem Teilen von Standort oder Informationen beginnen können, muss die andere Person Ihre Anfrage zuerst annehmen.



Standort mit einem Kontakt teilen

Das Teilen des Standorts mit einem Angehörigen, Kollegen oder Freund kann die Sicherheit erhöhen und die Kommunikation erleichtern. Um den Standort mit einem Kontakt in der App zu teilen, tippen Sie zunächst auf das Menü in der linken Ecke. Gehen Sie dann zu **Kontakte** und wählen Sie die Person aus, mit der Sie Ihren Standort teilen möchten.

Nachdem Sie den Kontakt geöffnet haben, wählen Sie, ob Sie Ihren eigenen Standort oder den Standort eines bestimmten Geräts teilen möchten. Sie können auch die Option wählen, der Person vollen Zugriff zu gewähren. Dies bedeutet, dass der Kontakt Zugriff auf die Geräteeinstellungen und alle damit verbundenen Informationen erhält. Sobald Sie die Einstellungen bestätigt haben, wird der Standort geteilt und ist für den Empfänger sichtbar.

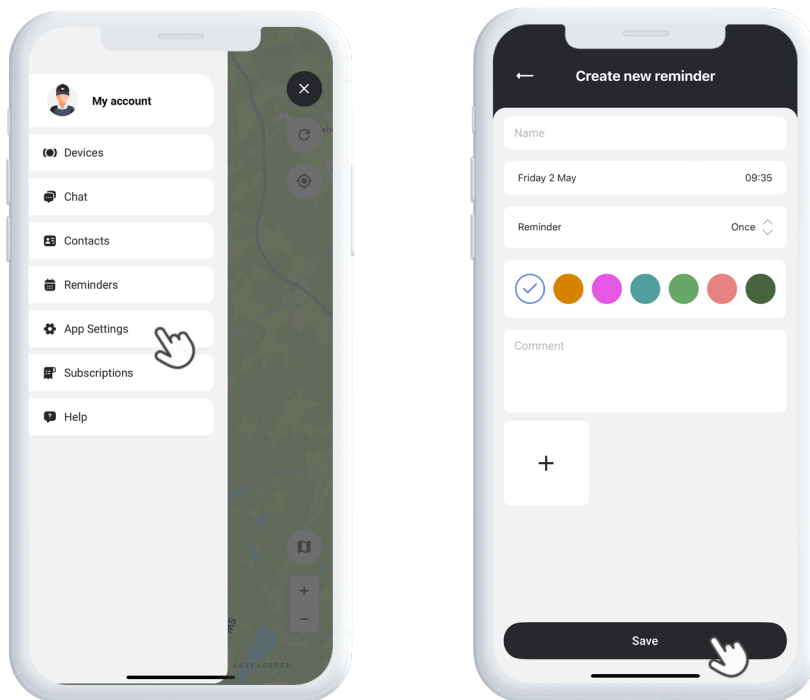


Erinnerung

MiniFinder Live verfügt über eine integrierte **Kalenderfunktion**, die Ihnen hilft, den Überblick zu behalten.

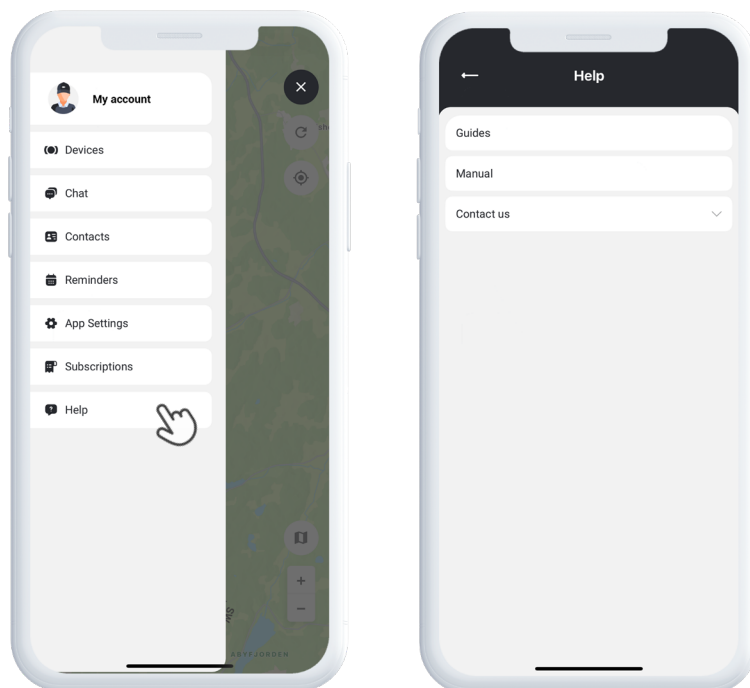
Um eine Erinnerung zu erstellen, tippen Sie auf das Menü und wählen Sie **Erinnerung**. Hier können Sie wichtige Ereignisse wie Medikamentenerinnerungen, tägliche Routinen oder andere Aufgaben planen.

Wählen Sie das Datum, legen Sie fest, wie oft die Erinnerung wiederholt werden soll, und tippen Sie auf **Speichern**. Ihre Erinnerung erscheint nun im Kalender und hilft Ihnen, wichtige Aktivitäten ganz einfach im Blick zu behalten.



Brauchen Sie weitere Hilfe?

Für Support und Funktionsdokumentation gehen Sie zum **Hilfebereich** im Hauptmenü. Dort finden Sie Schritt-für-Schritt-Anleitungen und Benutzerhandbücher, die die wichtigsten Funktionen von MiniFinder Live abdecken und Ihnen helfen, das volle Potenzial der Plattform auszuschöpfen.



Einzelheiten

Maße	47 mm x 41 mm x 16 mm
Gewicht	60g
Akkulaufzeit	24h, 5 min interval
Konnektivität	LTE: B1, B3, B7, B8, B20 GSM:900/1800 MHz
Stromquelle	5V DC
SIM	Vorinstalliert
Sprachanruf	Ja
Sturzerkennung	Ja
Sensor	Accelerometer, 3-axis
Taste	SOS, Ein-/Aus-Taste

Speicher

Das Gerät ist mit einem integrierten 16 MB Flash-Speicher ausgestattet. Dieser Speicher sichert GPS-Daten, wenn keine GSM-Netzabdeckung verfügbar ist (z. B. in ländlichen Gebieten, in Innenräumen, unterirdischen Orten usw.). Die gespeicherten Standortdaten werden automatisch übertragen, sobald die GSM-Verbindung wiederhergestellt ist.

Sicherheitserklärung

Dieses Gerät wurde getestet und erfüllt die Anforderungen an die Sicherheitszertifizierung gemäß den Vorgaben der EN-Norm: EN60950-1: 2006 + A12: 2011.

Wichtige Sicherheitshinweise

Lesen Sie diese Hinweise sorgfältig durch.

Bewahren Sie diese Anweisungen für die Zukunft auf.

Beachten Sie alle Warnhinweise.

Befolgen Sie alle Anweisungen.

Manipulieren Sie Ihr MiniFinder®-Gerät nicht.

Verwenden Sie keine scheuernden Reinigungsmittel zur Reinigung Ihres MiniFinder®.

Legen Sie Ihr MiniFinder® nicht in die Spülmaschine, Waschmaschine oder den Trockner.

Setzen Sie Ihr MiniFinder® keinen extrem hohen oder niedrigen Temperaturen aus.

Verwenden Sie Ihr MiniFinder® nicht in einer Sauna oder einem Dampfbad.

Lassen Sie Ihr MiniFinder® nicht über längere Zeit direktem Sonnenlicht ausgesetzt.

Platzieren Sie Ihr MiniFinder® nicht in der Nähe offener Flammen.

Versuchen Sie nicht, Ihr MiniFinder® zu zerlegen – es enthält keine vom Benutzer wartbaren Teile.

Informationen zum Recycling

Das Symbol auf dem Produkt oder seiner Verpackung weist darauf hin, dass dieses Produkt getrennt vom Hausmüll entsorgt werden muss, wenn es das Ende seiner Lebensdauer erreicht hat. Bitte beachten Sie, dass es in Ihrer Verantwortung liegt, elektronische Geräte ordnungsgemäß an dafür vorgesehenen Sammelstellen zu entsorgen – zum Schutz der natürlichen Ressourcen.